

## 355441-2026 - Konkurrensutsättning

**Polen – Kreditgivning – Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 12 100 000,00 złotych na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Przeworsk w 2026 r. w kwocie 11 600 000,00 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 500 000,00 zł**

**OJ S 99/2026 26/05/2026**

**Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem**

**Tjänster**

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Gmina Przeworsk

E-postadress: [sekretariat@przeworsk.net.pl](mailto:sekretariat@przeworsk.net.pl)

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 12 100 000,00 złotych na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Przeworsk w 2026 r. w kwocie 11 600 000,00 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 500 000,00 zł

Beskrivning: 2. Kredyt zostanie postawiony do dyspozycji Zamawiającego od następnego dnia roboczego po dniu zawarcia umowy kredytowej do dnia 31.12.2026 roku. Kredyt będzie uruchamiany w transzach na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie do 3 dni roboczych, licząc od dnia otrzymania przez Wykonawcę wniosku, przekazanego przez Zamawiającego drogą elektroniczną lub pisemnie - w przypadku braku możliwości przekazania wniosku drogą elektroniczną. 3. Okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do dnia 20.12.2040 roku. 4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do: - niewykorzystania kredytu w całości lub w części - wcześniejszej spłaty kredytu, bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów z tego tytułu. 5. Spłata kapitału w złotych polskich będzie następowała w ratach wg harmonogramu. Informację o wysokości kwoty odsetek Wykonawca przekazuje Zamawiającemu co najmniej na 7 dni roboczych przed terminem spłaty, bez obciążania Zamawiającego kosztami. Harmonogram spłat rat kredytu: Rok Termin spłaty raty kredytu Kwota spłat rat kredytu w danym roku w PLN 2027 20.12.2027 100 000,00 2028 20.12.2028 100 000,00 2029 20.12.2029 900 000,00 2030 20.12.2030 1 000 000,00 2031 20.12.2031 1 000 000,00 2032 20.12.2032 1 000 000,00 2033 20.12.2033 1 000 000,00 2034 20.12.2034 1 000 000,00 2035 20.12.2035 1 000 000,00 2036 20.12.2036 300 000,00 2037 20.12.2037 700 000,00 2038 20.12.2038 2 000 000,00 2039 20.12.2039 1 000 000,00 2040 20.12.2040 1 000 000,00 Razem: 12 100 000,00 6. Spłata odsetek będzie następowała miesięcznie, w terminie do 10 dnia następnego miesiąca za miesiąc poprzedni zgodnie z informacją banku. Odsetki naliczane będą od kwoty aktualnego zadłużenia. Ostatnia spłata nastąpi do dnia 20 grudnia 2040 r. 7. Za datę spłaty rat kapitałowych i odsetek należy przyjąć dzień wpływu należności na rachunek Wykonawcy. W przypadku, gdy termin spłaty kredytu i odsetek przypada na sobotę, niedzielę święta lub dni ustawowo wolne od pracy, termin spłaty zostaje zachowany, gdy zapłata nastąpi w pierwszym dniu roboczym przypadającym po tych dniach. 8. Powyższy harmonogram spłaty dotyczy zaciągnięcia przez Zamawiającego kredytu w maksymalnej wysokości tj. 12 100 000,00 złotych. W przypadku zaciągnięcia przez Zamawiającego kredytu w wysokości niższej niż 12

100 000,00 złotych, proporcjonalnemu zmniejszeniu ulegnie wysokość rat kredytu. 9. Zarówno kwota kredytu jak i terminy postawienia środków finansowych do dyspozycji Zamawiającego mogą być modyfikowane, w zależności od potrzeb Zamawiającego. 10. Oprocentowanie kredytu będzie zmienne. Będzie stanowiło sumę marży zaproponowanej przez wykonawcę w ofercie i stawki WIBOR 1M. Wysokość marży będzie stała w całym okresie kredytowania (obowiązywania umowy). Stawka WIBOR 1M zmienia się w cyklu kalendarzowym miesięcznym i przyjmuje wartość z ostatniego dnia roboczego miesiąca poprzedzającego kolejny okres. Wysokość stawki WIBOR 1M w przypadku wystąpienia wartości ujemnych, wynosi 0,00%. 11. W przypadku likwidacji stawki WIBOR 1M zostanie ona, za porozumieniem Stron, zamieniona na stawkę, która zastąpi stawkę WIBOR 1M, albo na stawkę najbardziej zbliżoną wielkością i charakterem do stawki WIBOR 1M, bez kosztów obciążających Zamawiającego. 12. Wykonawca będzie naliczał odsetki od faktycznie wykorzystanych kwot kredytu. Odsetki naliczane będą za rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu przy założeniu, że rok równa się rzeczywistej liczbie dni 365 lub 366, od dnia powstania zadłużenia z tytułu udzielonego kredytu do dnia poprzedzającego jego spłatę włącznie. 13. Prawne zabezpieczenie spłaty kredytu stanowić będzie weksel własny in blanco. - Zamawiający wyraża zgodę na kontrasygnatę Skarbnika na wekslu, deklaracji wekslowej i umowie kredytu. 14. Wykonawca nie będzie naliczał ani pobierał jakichkolwiek prowizji i opłat. 15. Oprocentowanie niespłaconych w terminie rat kredytu naliczone będzie w wysokości określonej dla odsetek ustawowych. 16. Postanowienia w umowie nie mogą zmieniać lub zaostreżać warunków określonych w niniejszej SWZ. 17. Zaciągnięcie i spłata kredytu nastąpi w złotych polskich (PLN), a w przypadku wejścia Polski do strefy EURO, przewalutowanie kredytu nastąpi bez dodatkowych opłat. Szczegółowy opis zamówienia zawarty jest w SWZ Förfarandets identifierare: 2cf08d28-3434-4d4e-8e2a-e900686f9c26  
Intern identifierare: ROIX.271.6.2026  
Typ av förfarande: Öppet  
Förfarandet är påskyndat: nej  
Förfarandets viktigaste kännetecken: nd

### **2.1.1. Föremålet för upphandlingen**

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 66113000 Kreditgivning

### **2.1.2. Leveransplats**

Ort: Przeworsk

Del av land (NUTS): Przemyski (PL822)

Land: Polen

Kompletterande information: 1. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści wybranej oferty w zakresie uregulowanym w art. 455 ustawy Pzp oraz wskazanym w Projekcie umowy stanowiącym załącznik do SWZ. 2. Zamawiający niedopuszcza możliwości składania ofert częściowych. 3. Komunikacja w postępowaniu, w tym składanie ofert, wymiana informacji, oraz przekazywanie dokumentów odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej tj. na elektronicznej platformie zakupowej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk> 4. Zamawiający na podstawie art. 95 ust. 1 ustawy Pzp wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących wskazane przez Zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia, jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. - Kodeks pracy (t.j. Dz. U. z 2020 r.poz. 1320 ze zm.). Rodzaj czynności związanych z realizacją zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie stosunku pracy przez Wykonawcę lub

Podwykonawcę osób wykonujących czynności w trakcie realizacji zamówienia: czynności w zakresie wypłaty i obsługi kredytu. 5. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1, art. 109 ust. 1 pkt 4 uPzp oraz w art. 5K rozporządzenia 833/2014 i art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

#### **2.1.4. Allmänna upplysningar**

##### **Rättslig grund:**

Direktiv 2014/24/EU

art. 132 ustawy Pzp -

#### **2.1.6. Uteslutningsgrunder**

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

## **5. Del (anbudsområde)**

---

### **5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001**

Titel: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 12 100 000,00 złotych na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Przeworsk w 2026 r. w kwocie 11 600 000,00 zł oraz spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów w kwocie 500 000,00 zł

Beskrivning: Kredyt zostanie postawiony do dyspozycji Zamawiającego od następnego dnia roboczego po dniu zawarcia umowy kredytowej do dnia 31.12.2026 roku. Kredyt będzie uruchamiany w transzach na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie do 3 dni roboczych, licząc od dnia otrzymania przez Wykonawcę wniosku, przekazanego przez Zamawiającego drogą elektroniczną lub pisemnie - w przypadku braku możliwości przekazania wniosku drogą elektroniczną. Okres kredytowania: od dnia podpisania umowy do dnia 20.12.2040 roku. Zamawiający zastrzega sobie prawo do: - niewykorzystania kredytu w całości lub w części - wcześniejszej spłaty kredytu, bez ponoszenia jakichkolwiek kosztów z tego tytułu. Spłata kapitału w złotych polskich będzie następowała w ratach wg harmonogramu. Informację o wysokości kwoty odsetek Wykonawca przekazuje Zamawiającemu co najmniej na 7 dni roboczych przed terminem spłaty, bez obciążania Zamawiającego kosztami. Szczegółowy zakres robót określony został w SWZ.

Intern identifierare: ROIX.271.6.2026.

#### **5.1.1. Föremålet för upphandlingen**

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 66113000 Kreditgivning

#### **5.1.2. Leveransplats**

Ort: Gmina Przeworsk

Del av land (NUTS): Przemyski (PL822)

Land: Polen

#### **5.1.3. Uppskattad löptid**

Varaktighet: 90 Dagar

#### **5.1.6. Allmänna upplysningar**

##### **Reserverad upphandling:**

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1, art. 109 ust. 1 pkt 4 uPzp oraz w art. 5K rozporządzenia 833/2014 i art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu, oraz spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu 1. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu Wykonawca jest zobowiązany złożyć wraz z ofertą aktualne na dzień składania ofert oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, złożone na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ) – załącznik nr 2 do SWZ. 2. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących podmiotowych środków dowodowych: 1) Potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu: w celu potwierdzenia spełnienia przez wykonawcę warunku udziału w postępowaniu dotyczącego uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej zamawiający żąda: a) Aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, a także na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 1896 ze zm.) lub inny dokument równoważny potwierdzający prawo do prowadzenia na terenie Polski działalności bankowej w zakresie udzielania kredytów (w przypadku określonym w art. 178 ust 1 ustawy Prawo Bankowe), a w przypadku banków państwowych pisemne oświadczenie, że bank prowadzi działalność na podstawie stosownego rozporządzenia Rady Ministrów z podaniem rocznika, numeru i pozycji właściwego Dziennika Ustaw. 2) Potwierdzających brak podstaw do wykluczenia wykonawcy z udziału w postępowaniu: a) Informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1), pkt 2) i pkt 4) ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. b) Oświadczenia Wykonawcy w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 5) ustawy Pzp o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 275), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę lub ofertę częściową w niniejszym postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej w niniejszym postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ. c) Odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie określonym w art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium w przedmiotowym postępowaniu. Zamawiający nie wymaga wniesienia należytego wykonania umowy w przedmiotowym postępowaniu. Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia Zamawiającemu projektu umowy. Zamawiający zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian do tego projektu przed podpisaniem umowy. Umowa zawarta zostanie z uwzględnieniem postanowień wynikających z treści niniejszej specyfikacji oraz danych zawartych w ofercie. Zamawiający będzie żądał umieszczenia w umowie postanowień zawartych w Załączniku nr 6 do SWZ - Projektowane postanowienia umowy Zamawiający przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści wybranej oferty w

zakresie uregulowanym w Pzp oraz wskazanym w Projektowanych postanowieniach umowy, stanowiącym załącznik nr 6 do SWZ.

#### **5.1.9. Urvalskriterier**

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

#### **5.1.10. Tilldelningskriterier**

##### **Kriterium:**

Typ: Pris

Beskrivning: Cena 100%

#### **5.1.11. Upphandlingsdokument**

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: polska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>

##### **Ad hoc-kommunikationskanal:**

Namn: <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>

#### **5.1.12. Upphandlingsvillkor**

##### **Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Tillåten

Adress för inlämning: <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: polska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 23/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 90 Dagar

##### **Information om offentlig anbudsöppning:**

Öppningsdatum: 23/06/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Kompletterande information: Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu teleinformatycznego - platformy zakupowej

##### **Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

#### **5.1.15. Metoder**

##### **Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

##### **Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

#### **5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning**

Medlingsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Prövningsorganisation: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Gmina Przeworsk

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Gmina Przeworsk - Gmina Przeworsk

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisation som mottar anbudsansökningar: Gmina Przeworsk  
Organisation som behandlar anbud: Gmina Przeworsk

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Gmina Przeworsk  
Registreringsnummer: 7941685229  
Avdelning: Zamówienia Publiczne  
Postadress: ul. Bernardyńska 1a  
Ort: Przeworsk  
Postnummer: 37-200  
Del av land (NUTS): Przemyski (PL822)  
Land: Polen  
E-postadress: [sekretariat@przeworsk.net.pl](mailto:sekretariat@przeworsk.net.pl)  
Tfn: (16) 648 73 97  
Webbadress: <https://www.przeworsk.net.pl>  
Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>  
Köparprofil: <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>  
**Andra kontaktpunkter:**  
Officiellt namn: Gmina Przeworsk  
Webbadress: <https://www.przeworsk.net.pl>  
Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/przeworsk>  
**Den här organisationens roller:**  
Upphandlare  
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet  
Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten  
Organisation som mottar anbudsansökningar  
Organisation som behandlar anbud

### 8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registreringsnummer: 5262239325  
Postadress: ul. Postępu 17a  
Ort: Warszawa  
Postnummer: 02-676  
Del av land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań  
E-postadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Tfn: (22) 4587801  
Webbadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
Ändpunkt för meddelandeutväxling (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>  
**Den här organisationens roller:**  
Prövningsorganisation  
Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden  
Medlingsorganisation

### 8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

Ort: Luxembourg

Postnummer: 2417

Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-postadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Tfn: +352 29291

Webbadress: <https://op.europa.eu>

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: 05cee6aa-cb88-4baa-8ec9-35572b6949bf - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 22/05/2026 09:47:59 (UTC+00:00) Västeuropeisk tid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: polska

Meddelandets publiceringsnummer: 355441-2026

EUT S-nummer: 99/2026

Publiceringsdatum: 26/05/2026